

ECHO Speed-Feed® 400 LH Trimmer Heads

P/N 99944200907B

Installation and Loading Instructions

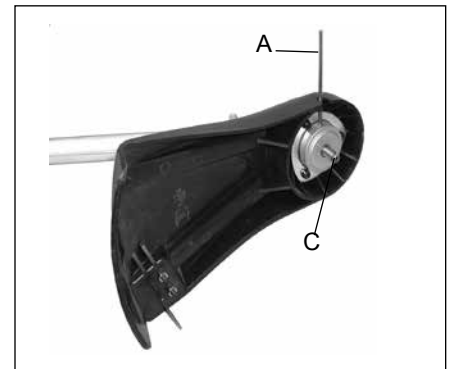
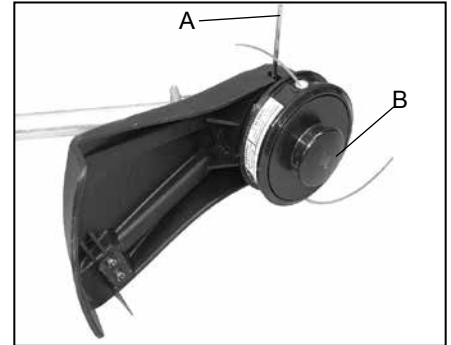
Package Contents:

1 Speed-Feed® 400 LH Mount Trimmer Head with 10mm x 1.25 Bushing

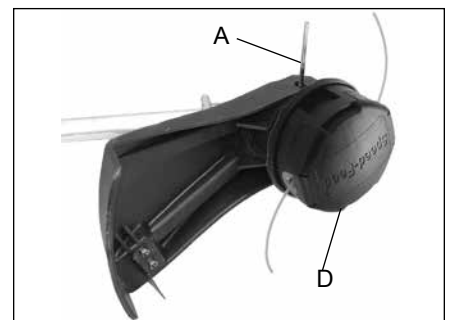
Trimmer Head Installation

1. Insert locking tool (A) into gear case to lock output shaft (C). Remove existing cutting attachment (B) from unit following manufacturer's instructions.

IMPORTANT: Your unit must be equipped with a debris shield including a line cutter that will cut line to length when trimmer line is advanced.



2. Attach New Trimmer Head (D)
Turn "LH" trimmer head counter-clockwise on mounting stud to tighten. Hand-tighten only.
3. Remove locking tool (A) from gear case.
4. If necessary, cut trimmer lines so length does not extend beyond the cut-off blade on debris shield.



X7672052600

05/13

ECHO Cabezas de recortadora 400 LH Speed-Feed®

N/P 99944200907B

Instrucciones de instalación y carga

Contenido del paquete:

- 1 – Cabeza de hilo de alimentación rápida 400 LH ECHO con buje de 10 mm x 1.25 mm

Instrucciones de instalación

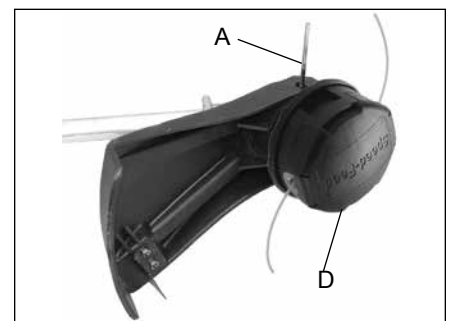
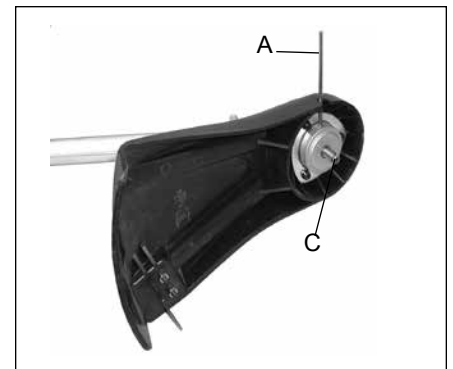
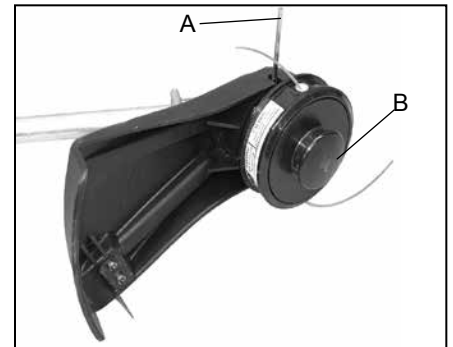
1. Trabe el eje de salida de potencia y quite el accesorio de corte existente de la unidad según las instrucciones del fabricante.

IMPORTANTE: Su unidad debe estar equipada con un protector de residuos incluido un cortador de hilo que corte el hilo a la medida cuando se haga avanzar el hilo de la recortadora.

2. Sujete la nueva cabeza de la recortadora (D)
Rosque la cabeza de hilo rápido en el eje de potencia de salida, girando hacia la izquierda. Apriete con la mano solamente.

NOTA: No debe haber una separación entre el espaciador y la cabeza del hilo después del apriete.

3. Quite la herramienta de traba de la caja de engranajes.
4. Si es necesario, recorte la longitud del hilo a 13 cm (5") de modo que los hilos no se extiendan más allá del cortador de hilos en el protector contra residuos.



Réf. 99944200907B

Instructions d'installation et de chargement

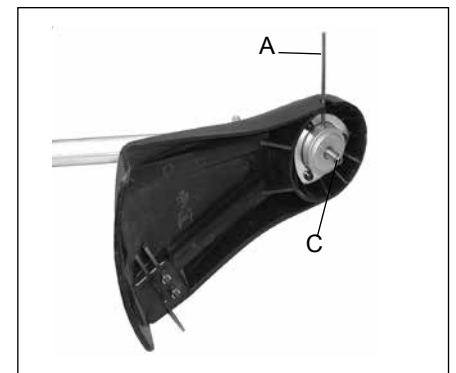
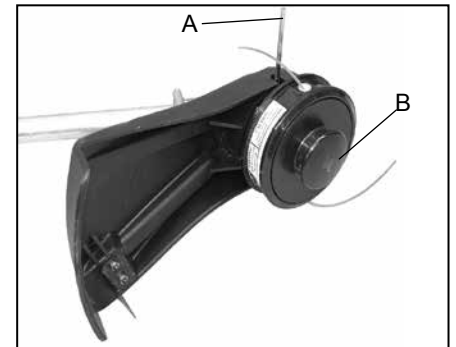
Contenu :

1 – Tête de coupe ECHO Speed Feed 400 LH avec manchon 10 mm x 1,25

Instructions d'installation

1. Bloquer l'arbre de sortie et retirer l'accessoire de coupe existant de l'appareil en suivant les instructions du fabricant.

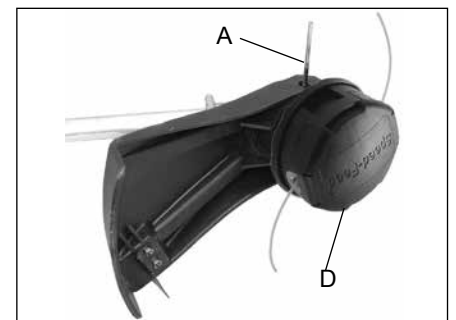
IMPORTANT : L'appareil doit être équipé d'un pare-débris comprenant un couteau de ligne coupant la ligne de coupe à la bonne longueur lorsqu'elle avance.



2. Fixer la nouvelle tête de coupe (D)
Visser la tête de coupe Speed-Feed sur l'arbre de sortie en tournant dans le sens antihoraire. Serrer à la main seulement.

REMARQUE : Après serrage, il ne doit pas y avoir d'espace entre l'entretoise et la tête de coupe.

3. Retirer l'outil de blocage du boîtier de transmission.
4. Le cas échéant, couper la ligne à une longueur de 13 cm de façon à ce qu'elle ne dépasse pas au-delà du couteau de ligne du pare-débris.



400 LH Trimmer Head Total Line Capacity

.080 (2.0 mm) dia. – 20' (6 m)

.095 (2.4 mm) dia. – 20' (6 m)

Loading Trimmer Line

1. Cut one piece of line to recommended length.
2. Align arrows on top of knob with openings in eyelets.
3. Insert one end of trimmer line into an eyelet, and push line equal distance through trimmer head.
4. Hold trimmer head while turning knob clockwise to wind line onto spool until about 5" (13 cm) of each line remains exposed.

Trimmer head is now fully loaded and ready for operation.



Hilo total capacidad de la cabeza de recortadora 400 LH Capacity⁶

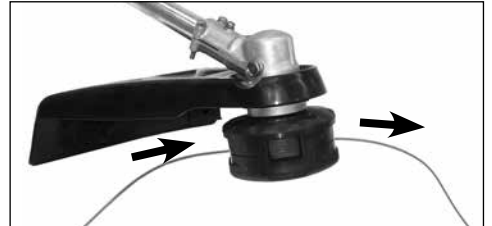
.080 (2.0 mm) dia. – 20' (6 m)

.095 (2.4 mm) dia. – 20' (6 m)

Carga del hilo de la recortadora

1. Corte un pedazo de hilo a la longitud recomendada.
2. Alinee las flechas de la parte superior de la perilla con las aberturas en los ojales.
3. Inserte un extremo del hilo de la recortadora en un ojal, y empuje el hilo una misma distancia por la cabeza de la recortadora.
4. Sujete la cabeza de la recortadora mientras gira la perilla hacia la derecha en el carrete hasta que queden al descubierto unos 13 cm (5") de cada hilo.

La cabeza de la recortadora está ahora completamente cargada y lista para la operación.



Longueur totale capacité de ligne de coupe du taille-bordures 400 LH

.080 (2.0 mm) dia. – 20' (6 m)

.095 (2.4 mm) dia. – 20' (6 m)

Chargement de la ligne du taille-bordures

1. Couper un morceau de ligne de la longueur préconisée.
2. Aligner les flèches de la partie supérieure du bouton avec les trous des œillets.
3. Insérer une extrémité de la ligne de coupe dans un œillet et pousser la ligne jusqu'à mi-longueur à travers la tête de coupe.
4. Maintenir la tête de coupe en tournant le bouton dans le sens horaire pour enrouler la ligne sur la bobine jusqu'à ce qu'il reste une longueur d'environ 13 cm (5") sortie à chaque extrémité.

La tête de coupe est à présent complètement chargée et prête pour le fonctionnement.



NOTE: Trimmer head is pre-wound with .095" (2.4mm) Cross-Fire™ trimmer line.

NOTA: La cabeza de la recortadora está enrollada de antemano con un hilo de recortadora de 2.4 mm (0.095") Cross-Fire™.

REMARQUE : Une ligne Cross-Fire™ de 2,4 mm (0,095") a été pré-enroulée sur la tête de coupe du taille-bordures.

IMPORTANT! When the wear indicators located at the bottom of the Speed-Feed® head are worn smooth, or if holes appear, replacement of the cover or the entire Speed-Feed® head is required.

IMPORTANT! Lorsque les indicateurs d'usure placés sous la tête Echo sont complètement usés, il faut remplacer la totalité de la tête.

¡IMPORTANTE! Lorsque les indicateurs d'usure placés sous la tête Speed-Feed® sont complètement usés, ou si des trous apparaissent, il faut remplacer la totalité de la tête Speed-Feed®.

**Wear Indicators
Indicateurs d'usure
Indicadores de desgaste**



**Wear Indicators
Indicateurs d'usure
Indicadores de desgaste**

**NOTES
NOTAS
REMARQUES**

**NOTES
NOTAS
REMARQUES**

ECHO CONSUMER PRODUCT SUPPORT:

If you require assistance or have questions concerning the application, operation or maintenance of this product you may call the ECHO Consumer Product Support Department at 1-800-673-1558 from 8:30 am to 4:30 pm (Central Standard Time) Monday through Friday. Before calling, please know the model and serial number of your unit.

ASISTENCIA AL CLIENTE DE ECHO:

Si necesita asistencia o tiene dudas referentes a la aplicación, operación o mantenimiento de este producto puede llamar al Departamento de asistencia de productos del consumidor de ECHO, 1-800-673-1558 de 8:30 de la mañana a 4:30 de la tarde (hora central estándar) de lunes a viernes. Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y serie de su unidad.

SERVICE APRÈS-VENTE ECHO:

Pour assurer une couverture sous garantie sans souci, il est important d'enregistrer l'équipement ECHO sur le site www.echo-usa.com ou la carte d'enregistrement de garantie fournie avec l'équipement, à renvoyer remplie. L'enregistrement du produit permet de confirmer la couverture sous garantie et d'établir un lien direct entre ECHO et l'acheteur pour le cas où il faudrait prendre contact avec celui-ci.



ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047 U.S.A.
www.echo-usa.com